



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 03.10.1996  
KOM(96) 474 slutlig

96/0239 (ACC)

Förslag till

**RÅDETS BESLUT**

om protokoll 2 i avtalet  
mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Norge

(framlagt av kommissionen)



## MOTIVERING

Kommissionen nådde den 27 juni ett avtal med Norge i överensstämmelse med rådets förhandlingsdirektiv. Enligt dessa direktiv skulle kommissionen förhandla om anpassning av protokoll 2 i avtalet med Norge för att ta hänsyn dels till utvidgningen och verkställandet av avtalen i Uruguayrundan, dels till den ömsesidiga förbättringen av den befintliga traditionella handeln.

Avtalet kommer att antas formellt i form av brevväxling med rättslig grund i artikel 113 i Romfördraget. Det är av intresse för gemenskapshandeln att resultatet av avtalet verkställs så snart som möjligt. Norge samtycker till att detta avtal genomförs från och med den 1 september 1996.

Av dessa skäl föreslår kommissionen rådet att anta detta förslag till beslut om anpassning av protokoll 2.

Förslag till rådets beslut  
av den 1996  
om protokoll 2 i avtalet  
mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Norge

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta, i förbindelse med den första meningen av artikel 228.2,

med beaktande av kommissionens förslag,

Medan avtalet i form av brevväxling mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och konungariket Norge, å andra sidan, beträffande protokoll 2 av avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Norge<sup>1</sup> bör godkännas för att ta hänsyn till inträdet i Europeiska Unionen av republiken Österrike, republiken Finland, konungariket Sverige samt till implementeringen av avtalet från Uruguay-rundan.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Avtalet i form av en brevväxling mellan Europeiska gemenskapen å ena sidan och konungariket Norge å andra sidan om vissa bearbetade jordbruksprodukter är på gemenskapens vägnar.

Avtalstexten bifogas detta beslut.

*Artikel 2*

Detaljerade regler för tillämpningen av detta beslut skall antas av kommissionen enligt det förfarande som föreskrivs i artikel 16 i förordning (EG) nr 3448/93<sup>2</sup>.

*Artikel 3*

Rådets president är härmed auktoriserad att utnämna den person som är bemyndigad att underteckna avtalet som refereras till i artikel 1 i syfte att binda gemenskapen.

Utfärdat i Bryssel den 1996

På rådets vägnar

*Ordförande*

---

<sup>1</sup>EGT nr L 171, 27.6.1973, s. 1.

<sup>2</sup>EGT nr L 318, 20.12.1993, s. 18.

Bryssel den

Herr Ambassadör,

Jag har äran att bekräfta Europeiska gemenskapens samtycke till bifogade "överenskomna protokoll" om protokoll 2 i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Norge.

Detta "överenskomna protokoll" anpassar de respektive importregimer som tillämpas av gemenskapen och Norge i enlighet med artikel 1 (i) i protokoll 2 i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Norge.

Jag vore tacksam om Ni ville bekräfta den norska regeringens samtycke till innehållet i detta brev.

Högaktningsfullt

På rådets vägnar

Ordförande

Bilagor

Ambassadören ...

Bryssel den

Herr,

Jag har nöjet att bekräfta mottagandet av Ert brev av idag med följande lydelse:

Jag har äran att bekräfta Europeiska gemenskapens samtycke till bifogade "överenskomna protokoll" om protokoll 2 i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Norge.

Detta "överenskomna protokoll" anpassar de respektive importregimer som tillämpas av gemenskapen och Norge i enlighet med artikel 1 (i) i protokoll 2 i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Norge.

Jag har nöjet att bekräfta min regerings samtycke med innehållet i Ert brev och det föreslagna datumet för ikraftträdande av anpassningarna.

Med utmärkt högaktning

På Norges regerings vägnar

## ÖVERENSKOMMET PROTOKOLL

### I. Inledning

1. Efter ett antal möten mellan tjänstemän från kommissionen och Norge blev det överenskommet att man för godkännande av respektive myndigheter skulle lägga fram en rad justeringar av de importordningar som tillämpas av gemenskapen respektive Norge för bearbetade jordbruksprodukter som omfattas av protokoll 2 till 1973 års frihandelsavtal. Dessa justeringar skall tillämpas från och med 1 september 1996.

2. De justeringar som avses i punkt 1 följer på parternas enighet om att en anpassning av tullarna i den bilaterala handeln mellan gemenskapen och Norge behövde åstadkommas efter båda sidors genomförande av GATT. För det ändamålet och om inte annat sägs i de ytterligare åtgärder som anförs i del V enades båda parter om att de referenstullsatsen för jordbruksråvaror som ställs upp i delarna II.1 och III. skall tillämpas.

### II. Norges importordning

1. Följande referenstullsats (NOK/kg) för jordbruksråvaror skall användas för beräkning av tullarna för bearbetade jordbruksprodukter:

	Matris (a)	Standardrecept	Faktiskt innehåll
Helmjölkspulver (*)	11.78	11.78	11.78
Skummjölkspulver (*)	12.54	12.54	12.54
Smör (*)	13.13	13.13	13.13
Mjök till yoghurt	(b)	3.10	3.10
Mjök till drycker	(b)	2.30	2.30
Flytande helmjök	(b)	-	1.47
Flytande skummjök	(b)	-	1.10
Kondenserat mjölkfett	(b)	-	5.13
Kondenserad skummad mjök	(b)	-	4.87
Mjökpulver med 20 % fett	(b)	-	11.76
Kärrmjölkspulver	(b)	-	12.30
Grädde	(b)	-	4.62
Gräddblandning	(b)	-	5.49
Tjock sur grädde [35 % fett	(b)	-	6.90
Gräddpulver	(b)	-	11.10
Vasslepulver	(b)	-	3.09
Kaseinater	(b)	-	34.50
Mjökalbumin	(b)	-	34.50
Vetemjöl (*)	2.02	2.02	2.02
Rågmjöl	2.02	2.23	2.02
Durummjöl	2.02	1.36	2.02
Korrmjöl	2.02	-	2.02
Rågvetemjöl	2.02	-	2.02
Majsmjöl	0	-	0
Rismjöl	0	-	0
Mjöl av andra sädeslag	0	-	0
Vanligt vete	1.57	-	1.57
Durumvete	1.01	-	1.01
Korn	1.41	-	1.41
Havre	1.21	-	1.21
Råg	1.51	-	1.51
Rågvete	1.51	-	1.51
Majs	0	-	0
Andra sädeslag	0	-	0
Vetekli	2.02	-	2.02
Havrekli	2.02	-	2.02
Havregryn	2.02	-	2.02
Malt av vete	0	-	0
Malt av korn	0	-	0
Vetegluten	0	-	0
Ris	0	-	0
Potatisstärkelse (*)	4.55	4.55	4.55
Annan stärkelse (*)	4.55	-	4.55
Modifierad stärkelse	4.55	-	4.55
Glukos och glukossirap	4.55	4.55	4.55



	Matris (a)	Standardrecept	Faktiskt innehåll
Socker	0	-	0
Maltodextrin	0	-	0
Potatis	0.83	-	0.83
Mjöl och flingor av potatis	3.87	12.38	12.38
Nötkött, benfritt (14 procent fett)	26.69	26.69	26.69
(*)			
Griskött (23 procent fett)	19.82	19.82	19.82
Färskött	8.90	-	8.90
Fjäderfäskött	3.11	-	3.11
Fetter, andra än smör	0	-	0
Frysta hallon (*)	1.78	-	1.78
Hallonkoncentrat	9.22	-	9.22
Frysta svarta vinbär	1.78	-	1.78
Svartvinbärskoncentrat	4.81	-	4.81
Frysta jordgubbar	1.78	1.89	1.78
Jordgubbskoncentrat	9.22	-	9.22
Äppelpulp	0	-	0
Äppelkoncentrat	0	-	0
Ost (*)	20.70	20.70	20.70
Ostpulver	12.83	-	12.83
Heläggpulver (*)	46.77	46.77	46.77
Ägg i skal	9.77	-	9.77
Konserverade äggulor (flytande äggulor)	27.73	27.73	27.73
Äggulepulver	58.57	-	58.57
Heläggmassa (hela ägg utan skal)	9.61	9.61	9.61
Flytande äggvita			
Äggvitepulver	0	-	0
	-	-	

*Anmärkningar:*

a) De referenssatser för jordbruksråvaror med asterisk är de vilka beräkning av tullar för bearbetade jordbruksprodukter skall ske enligt matrissystemet - de andra referenssatserna för de råvaror som skall deklarerar under denna rubrik är de som härrör från tillämpningen av omräkningskoefficienter.

b) Matrisreferenssatserna för dessa jordbruksråvaror beror på det faktiska innehållet av mjölkfett och mjölkprotein i enlighet med omräkningskoefficienterna.

2. De norska tulltaxenummer som nämns i detta protokoll avser dem som Norge meddelat kommissionen i sin anmälan daterad den 15 februari 1996 som omfattar protokoll 2 i frihandelsavtalet. Villkoren i detta protokoll påverkas inte av eventuella framtida ändringar som kan komma att göras i den norska tullnomenklaturen.

3. Den försumbara kvantitet under vilken en tull inte skall tillämpas för mjöl, stärkelse eller glukos skall vara 5 procent.

4. Ett ytterligare intervall på minst 5 kg men under 15 kg stärkelse eller glukos som antas ha använts per 100 kg bearbetad jordbruksprodukt skall införas och inom detta skall

en kvantitet av 12,5 kg stärkelse/glukos tas för att beräkna tullen. För intervallet på minst 15 kg men under 25 kg stärkelse eller glukos skall tullen beräknas baserat på 22,5 kg.

5. Den försumbara kvantitet under vilken tull inte skall tillämpas för ytterligare råvaror (kött, ost, ägg och bär (frysta hallon, frysta svarta vinbär och frysta jordgubbar)) skall vara 3 procent. Vid beräkning av tullen skall färska bär likställas med frysta baserat på en motsvarande omräkning.
6. De reviderade intervaller för de teoretiska kvantiteterna och de överenskomna kvantiteterna jordbruksråvaror som skall beaktas, i synnerhet till följd av punkterna 3 och 5, framgår av bilaga A (delarna 1 och 2).
7. Tullen för det norska KN-numret 1806.1000 *Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel* skall vara noll.
8. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för de norska KN-numren 1806.2012 *Gräddpulver löst förpackat i förpackningar innehållande mer än 2 kg*, 1806.2090 *Andra (andra än glasspulver eller gräddpulver) i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, löst förpackade i förpackningar innehållande mer än 2 kg*, 1806.3100 *Andra, i form av block, kakor eller stänger - fyllda*, 1806.3200 *Andra, i block, kakor eller stänger - ofyllda*, 1806.9010 *Annan choklad, även sockerkonfektyrer, innehållande kakao (andra än i block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, löst förpackade i förpackningar innehållande mer än 2 kg)*, 1806.9022 *Gräddpulver*, 1806.9090 *Andra ätbara beredningar* skall bestämmas av det faktiska innehåll som deklarerats för de råvaror för vilka jordbruksavgift tillämpas.
9. Den industrirelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 1901.1010 *Beredningar avsedda för barn, i detaljhandelsförpackningar: för varor under rubrikerna 04.01 till 04.04* skall vara noll.
10. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 1901.2010 *Kakmixer innehållande minst 2 kg* skall korrigeras till 2,34 NOK/kg beräknat på standardreceptet (35 kg vetemjöl, 5 kg potatisstärkelse och 3 kg heläggpulver per 100 kg vara).
11. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 1901.2099 *Kakmixer, löst förpackade i förpackningar om minst 2 kg netto (andra än degar)* skall vara noll för produkter som deklarerats som glutenfria för dem som lider av celiaki (glutenöverkänslighet).
12. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 1904.1090 *Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (andra än majsflingor)* skall vara 0,40 NOK/kg och den industrirelaterade delen skall vara noll.

13. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 1905.2000 *Pepparkakor o.d.* skall vara den fasta tullsatsen 2,09 NOK/kg och den industrirelaterade delen skall vara noll.
14. Den industrirelaterade delen av tullen för de norska KN-numren 2004.1010 *Ätbara beredningar i form av mjöl eller flingor baserade på potatis innehållande minst 75 viktprocent potatis, fryst*, 2004.1020 *Ätbara beredningar i form av mjöl eller flingor baserade på potatis (andra än innehållande minst 75 viktprocent potatis), frysta*, 2005.2010 *Ätbara beredningar i form av mjöl eller flingor baserade på potatis innehållande minst 75 viktprocent potatis, inte frysta*, 2005.2010 *Ätbara beredningar i form av mjöl eller flingor baserade på potatis (andra än innehållande minst 75 viktprocent potatis) inte frysta* skall vara noll.
15. Tullen för det norska KN-numret 2103.2010 *Tomatketchup* skall vara noll.
16. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 2103.9090 *Andra såser och beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål (andra än tomatketchup och annan tomatsås, senapspulver och beredd senap, majonnäs och remuladsås och flytande mangochutney)* skall bestämmas av det faktiska innehåll som deklarerats för de råvaror på vilka jordbruksavgift tillämpas.
17. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 2104.1010 *Köttbuljong i hermetiskt slutna behållare* skall stå kvar på 3,14 NOK/kg beräknat på standardreceptet (15 kg nötkött per 100 kg vara).
18. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 2105.0010 *Glassvaror innehållande kakao* skall vara 4,12 NOK/kg beräknat på standardreceptet (35 kg helmjölkspulver per 100 kg vara). Den industrirelaterade delen skall vara NOK 0,38/kg.
19. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 2105.0020 *Glass innehållande ätbara fetter* skall beräknas på standardreceptet (35 kg helmjölkspulver och 6 kg frysta jordgubbar per 100 kg vara). Den industrirelaterade delen skall vara NOK 0,97/kg.
20. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 2106.9020 *Beredningar av saft av äpplen eller svarta vinbär för tillverkning av drycker* skall vara 9 procent av tullvärdet och den industrirelaterade delen av tullen skall vara 5 procent av tullvärdet.
21. Tullen för det norska KN-numret 2106.9030. Övriga beredningar av för tillverkningen av drycker, bland annat extrakt av andra safter skall vara 0.
22. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 2106.9051 *Gräddersättningar (i pulverform)* skall vara den fasta tullsatsen 6,01 NOK/kg.

23. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 2106.9052 *Gräddersättningsmedel (i flytande form)* skall vara den fasta tullsatsen 3,01 NOK/kg.
24. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för det norska KN-numret 2106.9060 *Fettemulsioner och liknande produkter innehållande mer än 15 viktprocent mjölkfett* skall vara 2,63 NOK/kg beräknat på standardreceptet (20 kg smör per 100 kg vara).
25. Den jordbruksrelaterade delen av den tull som tillämpas enligt standardreceptet (300 kg skummjölkspulver) för de norska KN-numren 3501.1000 *Kasein* och 3501.9010 *Kaseinater och andra kaseinderivat* skall vara kvar på genomsnittet av den nivå som sattes under perioden februari 1994 - januari 1995 inklusive 33,75 NOK/kg.
26. Den jordbruksrelaterade delen av tullen för de norska KN-numren 3505.1001 *Förestrad eller företrad dextrin och annan modifierad stärkelse* och 3505.1009 *Dextrin och annan modifierad stärkelse (annan än förestrad eller företrad)* skall vara 8,0 NOK/kg vid ansökan hos den norska myndigheten.

### III. Gemenskapens importordning

Följande grundbelopp skall användas för beräkning av jordbruksdelarna och tilläggstullarna:

Spannmål (vanligt vete, durumvete, råg, korn och majs)	7,817 ecu/100 kg
Långkornigt råris	36,33 ecu/100 kg
Helmjölkspulver	162,837 ecu/100 kg
Skummjölkspulver	118,800 ecu/100 kg
Smör	235,632 ecu/100 kg
Socker	46,522 ecu/100 kg

### IV. Förnyelse av kvoter

1. Tullkvoter som tillämpats autonomt under 1995 skall tillämpas retroaktivt från och med den 1 januari 1996.
2. Med verkan från 1 september 1996, skall en årlig kvot på 5 500 ton öppnas av gemenskapen för import av choklad och andra livsmedelsberedningar som innehåller kakao och hör till 1806 med undantag för undergruppen 180610 (kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel), för vilken en fast tullsats på 35,15 ecu/100 kg skall gälla. Detta skall inte vara till nackdel för export från Norge till gemenskapen till den tullsats som blir resultatet av tillämpning av de belopp som avses i del III.

### V. Ytterligare åtgärder

Båda sidor var överens om att lägga fram följande för sina respektive myndigheter:

- a) Referenssatserna för frysta bär i del II.1 som använts under matris, faktiskt innehåll och standardrecept skall ses över gemensamt årligen före den 15 juni. Vid sådana gemensamma översyner skall man ta hänsyn till marknadspriserna, marknadsläget, den norska produktionen och importen till Norge. Referenspriserna och följaktligen tullarna skall sedan anpassas.
- b) Referenssatserna för spannmål som använts under matris, faktiskt innehåll och standardrecept av Norge och under matris och standardrecept av gemenskapen skall justeras om marknadspriserna, marknadsläget eller betydande förändringar i handeln pekade på ett sådant behov. Till följd av detta skall tullarna anpassas. Samråd skall hållas mellan parterna före sådana justeringar.
- c) Referenssatserna för mejeriråvaror som använts under matris, faktiskt innehåll och standardrecept av Norge och under matris och standardrecept av gemenskapen skall justeras om marknadspriserna, marknadsläget eller betydande förändringar i handeln pekade på ett sådant behov. Till följd av detta skall tullarna anpassas. Samråd skall hållas mellan parterna före sådana justeringar.
- d) Referenssatserna för stärkelse och glukos som använts under matris, faktiskt innehåll och standardrecept av Norge och under matris och standardrecept av gemenskapen skall justeras om marknadspriserna, marknadsläget eller betydande förändringar i handeln pekade på ett sådant behov. Till följd av detta skall tullarna anpassas. Samråd skall hållas mellan parterna före sådana justeringar.
- e) Om svårigheter skall uppstå i genomförandet av kvoterna för choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao som avses i del IV, skall lämpliga åtgärder vidtas om nödvändigt med fullt beaktande av norska intressen. Samråd skall hållas mellan parterna innan man inför sådana åtgärder.

## VI. Villkor för framtida handel

Båda sidor var överens om att anstränga sig på alla sätt för att förbättra villkoren för handeln i framtiden med hänsyn till relevanta kriterier som utvecklingen av handelsflödet, bilateralt gynnande i handeln med bearbetade jordbruksprodukter och utvecklingen av marknaderna och priserna för råvaror. I detta avseende var båda sidorna överens om att försöka förbättra förmånsbehandlingen inom ramen för protokoll 3 i EES-avtalet.

Kvantiteter som skall beaktas inom intervallen - mjölk och mjölkprodukter				
Mjölkfett % av vikten	Mjolkprotein % av vikten	Skummjölkspulver	Helmjölkspulver	Smör
0 - 1.5	0 - 2.5	0	0	0
	2.5 - 6	14	0	0
	6 - 18	42	0	0
	18 - 30	75	0	0
	30 - 60	146	0	0
	60 - >	208	0	0
1.5 - 3	0 - 2.5	0	0	3
	2.5 - 6	14	0	3
	6 - 18	42	0	3
	18 - 30	75	0	3
	30 - 60	146	0	3
	60 - >	208	0	3
3 - 6	0 - 2.5	0	0	6
	2.5 - 12	12	20	0
	12 - >	71	0	6
6 - 9	0 - 4	0	0	10
	4 - 15	10	32	0
	15 - >	71	0	10
9 - 12	0 - 6	0	0	14
	6 - 18	9	43	0
	18 - >	70	0	14
12 - 18	0 - 6	0	0	20
	6 - 18	0	56	2
	18 - >	65	0	20
18 - 26	0 - 6	0	0	29
	6 - >	50	0	29
26 - 40	0 - 6	0	0	45
	6 - >	38	0	45
40 - 55	40	0	0	63
55 - 70	55	0	0	81
70 - 85	70	0	0	99
85 - >	85	0	0	117

Kvantiteter som skall beaktas inom intervallen - mjölk och mjölkprodukter	
Intervall	Att tillämpas
<b>Stärkelse/glukos</b>	
0 - 5	
5 - 15	.5 (3.13 NOS + 9.38 PS)
15 - 25	5 (5.63 NOS + 16.88 PS)
25 - 50	5 (10.94 NOS + 32.81 PS)
50 - 70	5 (17.19 NOS + 51.56 PS)
75 - >	00 (25 NOS + 75 PS)
<b>Mjöl</b>	
0 - 5	0
5 - 15	12.5
15 - 25	22.5
25 - 35	32.5
35 - 45	42.5
45 - 55	52.5
55 - 65	62.5
65 - 75	72.5
75 - >	115
<b>Ägg</b>	
0 - 3	0
3 - 5	4.5
5 - 10	8.75
10 - 15	13.75
15 - 20	18.75
20 - 30	27.5
30 - 50	45
50 - >	60
<b>Bär</b>	
0 - 3	0
3 - 5	4.5
5 - 10	8.75
10 - 15	13.75
15 - 20	18.75
20 - 30	27.5
30 - 50	45
50 - >	60

Kvantiteter som skall beaktas inom intervallen - mjölk och mjölkprodukter			
Intervall	Att tillämpas		
<b>Ost</b>			
0 - 3	0		
3 - 5	4.5		
5 - 10	8.75		
10 - 15	13.75		
15 - 20	18.75		
20 - 30	27.5		
30 - 50	45		
50 - >	60		
<b>Kött</b>			
0 - 3	0		
3 - 6	5.25		
6 - 10	7.5		
10 - 15	12.5		
15 - 20	17.5		
20 - >	50		



# REDOVISNING AV BUDGETKONSEKVENSER

1. BUDGETRUBRIK: Artikel 120

2. BETECKNING AV ÅTGÄRDEN: Utkast till rådets beslut av den 1996 om protokoll 2 i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Norge

3. RÄTTLIG GRUND: Artikel 113

4. MÅLSÄTTNING: Att anpassa protokoll 2 mellan Europeiska gemenskapen och Norge i syfte att ta hänsyn till utvidgningen och verkställandet av avtalen i Uruguayrundan.

5. EKONOMISKA KONSEKVENSER:	12 månaders-period	Pågående budgetår ( )	Följande budgetår ( )
5.0 Utgifter som debiteras			
- EG:s budget (exportbidrag/interventioner)			
- medlemsstaternas budget			
- andra			
5.1 Intäkter:	- 1,4 miljoner ecu		
- EG:s egna medel (jordbruksavgifter/tullar)			
5.0.1 BERÄKNADE UTGIFTER			
5.1.1 BERÄKNADE INTÄKTER			

5.2 BERÄKNINGSMETOD:

Beräkning av förluster av tullintäkter med hänsyn till minskningar i tulltaxorna och -kvoterna.

6.0 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM DE BERÖRDA BUDGETTITLARNAS I DEN LÖPANDE BUDGETEN? ja/nej

6.1 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ÖVERFÖRING MELLAN BUDGETTITLAR I DEN LÖPANDE BUDGETEN? ja/nej

6.2 ÄR EN TILLÄGGSBUDGET NÖDVÄNDIG? ja/nej

6.3 SKALL MEDEL ANSLÅS I KOMMANDE BUDGETAR? ja/nej

ANMÄRKNINGAR:

Förlusterna i tullintäkter har beräknats utgående från genomsnittsvärdet för tullarna för varor för vilka inga fasta tullavgifter fastställts enligt protokoll 2. Dessa beräkningar har utförts på grundval av de använda jordbruksprodukterna.

ISSN 1024-4506

KOM(96) 474 slutlig

# DOKUMENT

SV

11 03

---

Katalognummer : CB-CO-96-483-SV-C

ISBN 92-78-09667-9

---

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg